**ABERRIAREN MUGAK**

Nire aberria lurra bezain zaharra da baina ez da lurra bakarrik

Haizeak bezala inguratzen nau eta lotzen askatzen nauelarik

Nire aberria suaren antzekoa da beti bera berria beti

Epeltzen nau kanpoan hotz dagoenean ´ta erretzen ere badaki

**Refrain**: Aberriaren mugak euskarenak gure baitan daude gehienak

Euskara zabalduaz lau haizeetara zabalgo egiten gara

Nire aberria harrizko herria da hitzezkoa eta hitzekoa

Altzairuzko txakolin ardo zurezkoa eta hondar anonimoa

Nire aberria burdin bihurria da oroimenean arindua

Itsaslaminen baten herdoilezko kantu etorkizunez fosildua

**Refrain**: Aberriaren mugak euskarenak gure baitan daude gehienak

Euskara zabalduaz lau haizeetara zabalgo egiten gara (Bis)

 **LES LIMITES DE NOTRE PATRIE**

Ma patrie est ancienne comme la Terre

mais ce n’est pas que de la terre,

elle m’enveloppe comme le vent

et me lie, tout en me libérant.

 Ma patrie est semblable au feu,

toujours le même et toujours renouvelé ;

elle me réchauffe des froidures

du dehors mais sait aussi brûler.

 Ma patrie est un pays de pierre

  et d’expression et d’engagement,

un vin d’acier, un vin de bois

au terroir mystérieux.

 Ma patrie est un métal rebelle,

façonné par l’expérience,

chant rauque de sirène éraillée,

pétri d’éternité.